

# CONTENTS

---

	Preface and Acknowledgments	7
	Abbreviations	10
I	Precedent, Survival, Metamorphosis: Classical Influences in the Modern World	15
II	Victorian Hellas	31
III	Lesbos and the Genius Loci	45
IV	On the Thanatos Trail	63
V	The Treasures of Egypt	77
VI	Delphic Responses	91
VII	Strepsiades, Socrates, and the Abuses of Intellectualism	112
VIII	Downtreading the Demos	120
IX	Sex and Classical Literature	130
X	The Macedonian Connection	151
XI	After Alexander: Some Historiographical Approaches to the Hellenistic Age	165
XII	Caesar and Alexander: <i>aemulatio</i> , <i>imitatio</i> , <i>comparatio</i>	193
XIII	<i>Carmen et Error</i> : The Enigma of Ovid's Exile	210
XIV	Wit, Sex and Topicality: The Problems Confronting a Translator of Ovid's Love Poetry	223
XV	Juvenal Revisited	240
XVI	Medium and Message Reconsidered: The Changing Functions of Classical Translation	256
	Notes and References	271
	Index	314